



**Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited**  
**利胜地中海航运（上海）有限公司**  
26<sup>th</sup> Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Rd., 200082, Shanghai  
Tel: (86-21) 6104 3333 (general) Fax: (86-21) 6886 1056

## 关于晚于截关时间进港的货柜的重要通知

近期，我司发现货柜晚于截关时间进港的情况越来越多。由于货柜晚进港会严重影响我司现场操作的正确率和船舶离港准时率，特此通知，提醒广大客户务必于我司公布的截关时间前安排货柜进港，包括递交场站收据及获得海关放行。

凡货柜进港或场站收据交付至现场时间或海关放行时间晚于**截关时间（以我司公布的每周船期表为准）**的货柜，可能会有如下后果：

- 1, 不予装船；
- 2, 或者被装载在可选舱位（可能会在新加坡或香港落箱并漏装至下一班同航线的船舶），并可能产生港区额外操作费 RMB 100/150/150 per 20'/40'DV/40'HQ（特种箱以单独通知为准）。

如确有产生额外费用的货柜，我司将在船开后根据港区通知，告知相关的订舱代理，由联东船代开具发票收取。

借此契机，我司衷心感谢贵司一如既往的厚待与合作。如有任何疑问，欢迎垂询。

此致

敬礼

利胜地中海航运（上海）有限公司  
2012年3月30日